

醒世一斑錄

一斑錄雜述四目錄

一斑錄雜述四

鐵券文

唐昭宗乾寗四年賜吳越武肅王鐵券及宋上於朝太宗復以賜武肅王之子惟濬券高一尺餘闊二尺許狀如簡瓦券詞黃金商嵌其詞云

維乾寗四年歲次丁巳八月甲辰朔四日丁未皇帝若曰咨爾鎮海鎮東等軍節度浙江東西等道觀察處置營田招討等使兼兩浙鹽鐵制置發運等司開府儀同三司檢校太尉兼中書令使持節閩越等州諸軍事兼閩等州刺史上柱國彭城郡王食邑五千戶食實封一百戶錢鏐朕閩銘鄧騭之勳言垂漢典載孔悝之德

事美舊經則知褒德策勳古今一致頃者董昌僭偽東胥鏡水狂謀惡貫諜案齊人而爾披攘兇渠盪定江表忠以衛社稷惠以福生靈其機也氛祲清其化也疲羸泰拯甌越於塗炭之上師無私焉保餘杭於金湯之固政有經矣志獎王室績冠侯藩溢於旂常流在丹素雖鍾繇刻五熟之釜竇憲勒燕然之山未足顯功抑有異數是用錫其金版申以誓詞長河有似帶之期泰山有如拳之日惟我念功之旨永將延祚子孫使卿長襲寵榮始終克保富貴恕卿九死子孫三死或犯常刑有司不得加責承我信誓往惟欽哉宜付史館頒示天下

明太祖即位二年八月大將軍取燕都諸郡畢明年冬念功臣勞

烈之多欲申山河帶礪之誓鑄以鐵劵下禮官議其制有奏唐和陵時賜錢鏐者其孫尙藏因取爲式其質鐵其形如瓦高一尺闊二尺左右二塊面鐫劵文嵌金故曰金書宋制高闊之制以公侯伯職之不同今錄魏國一篇於左

朕聞自古帝王創業垂統皆賴英傑之臣削羣雄平暴亂然非首將智勇何能統率而成大功唐漢初興諸大名將是也當時雖得中原四夷未盡賓服以其宣謀効力之將比之豈有過我朝大將軍之功者乎爾達自起兵以來爲朕首將十有六年廓江漢清淮楚電掃兩浙席捲中原威聲所振直抵塞外其間降王縛將不可勝數頃者詔令班師星馳來赴朕念爾勳勞旣久立功最多今天

下已定論功行賞宜加爵祿是授爾開國輔運推誠宣力武臣特進光祿大夫左柱國太傅中書右丞相魏國公參軍國事食祿五千石使爾子孫世世承襲朕本疎愚皆遵先代哲王之禮典兹與爾誓除謀逆不宥其餘若犯死免爾二死子免一死於戲高而不危所以常守貴也滿而不溢所以常守富也爾當慎守斯言諭及子孫世世爲國良臣豈不偉歟

宋藝祖太廟誓辭

柴氏子孫有罪不得加刑縱犯謀逆止於獄中賜盡不得市曹刑戮亦不得連坐支屬不得殺士大夫及上書言事人子孫有渝此誓者天必殛之

宋祖以得天下於柴氏默訓後皇以忠厚存心又以刑不上大夫之義恪遵古訓其道純於王而不雜於霸也

外國表文

宋徽宗時求大玉於西域于闐其國旋遣使奉表至譯其表語云日出東方赫赫大光照見西方五百國五百國條貫主師子黑汗王表上日出東方赫赫大光照見四天下四天下條貫主阿舅大官家你前時要古玉自家甚是用心力只爲難得似你尺寸的自家已令人兩河尋訪纔得似你尺寸的便奉上也

明洪武時浡泥國入貢表用金刻番字譯其表語云浡泥國王臣馬合謨沙爲這幾年天下不寧靜的上頭俺在番邦裡住地呵沒

主的一般今有皇帝的使臣來開讀了皇帝的詔書知道皇帝登了寶位與天下做主俺心裡好生歡喜本國地面是闍婆管下的小去處怎消得皇帝記心這幾日前被蘇祿家沒道理便將歹人來把房子燒了百姓每多喫害了托著皇帝詔書來的福蔭喜得一家兒人沒事如今本國別無好的東西有須不中的土物使將頭目某替著我的身子跟隨著皇帝跟的來的使臣去叩皇帝願皇帝萬萬歲太子千千歲可憐見休怪洪武四年五月浡泥國王臣馬合謨沙表

修史宜慎

能火爲熊在造字者何必有意諸小說記熊入城主將有火災之

兆無足介意乃觀明鑑孝宗宏治十一年十月清寧宮災先有熊踰西道門郎中何孟春曰宜愼火已而禮部內府等處連年災是信小說無稽也誌此以戒修史之妄

黃蠟棗子

嘗觀明代諸書即黃蠟一物意或爲燈燭之需乃歲用至十二萬觔棗子爲宮中香炭之需歲征山東直隸至八十萬觔我儕褻牖繩樞寠賤有素豈知富貴大體然物力維艱供輸匪易晉承魏代之奢御牛青絲紖斷詔以麻易之讀書至此不禁欣然喜也

張江陵

明張居正湖廣江陵縣人萬歷初江陵爲相迎其母赴京其母畏

長江之險地方官爲聯舟如岸俾乘轎以濟及敗其母尚在衣裳且自辭焉　江陵父喪設祭所列果品皆像山形甘蔗山崩壓死墅人觀者於其下旣敗楊御史劾之曰五步一井以清路塵十步一廬以備茶竈

江陵秉政國幾富强卽使好權用勢究亦過不掩功乃勢位富貴卒不可長至於甚敗是以君子戒者且不欲多上人也

哈立麻

明永樂時遣中官侯顯往迎西僧哈立麻至燕京建法事則空中白象白鶴皆見送佛曲至南都亦如之正史所載也然當是時建文諸臣旣夷十族而無辜餘黨尚在縲絏佛果慈悲正可爲之解

釋乃不過空中見神物以昭其異是即傳言無悞亦祇西僧之術耳是故君子可欺以其方曾聞番僧恣意採生𠜱割即共見死者之魂升天其妖術欺罔畧同

萬字文

百家姓千字文村塾中必讀之書也至千家姓猶有知者問以萬字文皆瞠目矣按萬字文隋滿澈撰去周興嗣作千字文時年代殊非懸絶而傳世獨罕當是因其繁多故耳

景德鎮燒窑

江西饒州府浮梁縣離城二十里有大鎮曰景德窑器悉産於是官窑設焉萬杵之聲殷其如雷夜則火光燭天中原四大鎮佛山朱仙漢口之外此居其一人民繁富甲於一省明時士之游庠賓

多而科第絕無嘉靖間萬年賊起鎮人逃匿停火三月是秋鄉闈中吳宗吉一人風水所關或有驗與近歲聞地窰器足並江西景德鎮少衰矣

無鬼論

晉書阮宣子云嘗有論鬼神者皆以人死爲鬼修獨以爲無今見者云著生時衣服豈衣服亦有鬼耶論者大服又阮千里著無鬼論人莫能難自謂此理可以辨正幽明有客來論甚苦理將屈遂作色曰僕卽鬼也因不見又裴啟語林宗岱爲青州刺史禁淫祀著無鬼論有一書生葛巾修刺詣岱曰君絕我輩血食二十餘年君有青牛髯奴所以未得相困耳奴已叛牛已死今日得相制矣言絕而失明日岱死然則作無鬼論而見鬼者又不止一阮瞻也

余素憾不得一見異類故前書力著無鬼之說以俟之

蒙山茶

四川雅州府名山縣之蒙山頂曰上青峯有茶園然所產不過數觔唐時極重以爲仙品又山東青州府蒙陰縣之蒙山其巔亦產茶名雲芝茶然或者嘗之以爲苦澀難下咽也

無蚊之地

高郵州濱於湖水澤多蚊惟露筋娘娘廟無蚊舊傳有貞女蕭荷花隨嫂氏過此嫂避蚊借宿田家女執不從夜宿草莽中蚊嘬以死至露筋焉貞靈所感今其地無蚊 太倉州城中安慶橋俗稱施家橋夏夜無蚊見州志 松江府城某門外河中有里許三夏無一

蚊郡人多移舟避暑於其地焉　荆州府江右岸有李姥浦無蚊

夏物易蛀

一切藏貯食物至夏無不生蟲若蓮心則尤易蛀雖勤爲曬洽不克保全今歲偶以大蝦乾與之同貯一器則兩物並無蟲蛀識之以知物理

漢人二事之失

人之體質必順乎天成乃女子愛娉婷纒足以修其容男子從宮刑淨身以充其役夫宮刑已古人有犯而中乎刑罰則寺人亦盛世所必有然墨劓剕宮其刑太慘後世仁君改作軍流徒杖以全人之肢體豈非王道蕩蕩乎

緬甸濱海

乾隆五十三年江蘇有海船往琉球貿易者中途爲颶所傷隨風漂蕩直至緬海之濱緬國自乾隆三十四年征平之後尚未許通朝貢在舟八十人盡被拘禁旋且因水土不習多致疾病以次死亡至五十五年緬夷乞入貢以祝萬壽許之彼將難民送還僅存二十人已不似人形入滇境又死一人十九人得唱刀環也

細鱗魚

滇省雖多溪河而魚類希少鯽魚皆小惟昭通府城有麵腸魚爲大青魚鯽魚惟省城滇池俗稱昆陽海子有大者然皆不多得也螃蟹則

省內有甚小者川滇之界有色紅如蟛蜞大亦如之者川滇所界金沙江則偶有鱘鰉即著甲魚魚其他有黃老丁形如土哺大者至觔又有木頭魚亦類土哺無大者更有細鱗魚味如鰱骨絲多而細均不足為佳品乃聞塞外細鱗魚竟可並江南鰣魚此殆宸遊所及水族効靈故特見其異乎

西域伊犁有大河亦有大魚然其性寒食之多致腹疾居人恒取餵鴨可知生非其地即遭摒棄人與物有同慨也

婦人再嫁

或問程子言餓死事極小失節事極大然乎否乎余曰女子志氣高者原不事二夫然君子以中庸之道望人不以難能之事責人

故先王著禮亦有同居繼父不同居繼父之服女子不幸喪夫權其可以再嫁而嫁豈遂同穿穴踰牆而不齒於人乎故古人臨文亦有不必諱言者如宋時葉水心翁誌之墓誌云女嫁文林郎嚴州分水縣令馮遇遇死再嫁進士何某是也夫忠臣孝子義夫節婦古來不知凡幾其合乎人情者可以爲天下後世法其過乎人情者雖大可敬而不可以爲天下後世法人孰不愛死孰能以死爲極小事孔子曰古者言之不出恥躬之不逮也程子殆自信其躬之必可逮於是乎言

余以爲男子再娶理畧同於再嫁而人不以爲嫌者爲女以男爲主男不以女爲主也然情則未嘗不相等君子論事務平情故先

王祿情定制今人務外咸趨高以避卑而一核其情則今亦何能勝古此即今人遜古人處

看菊入夢

淵明採菊乃今之野菊朶小花黃菊之源本如是也日後因人灌溉栽培種變而多由粗及細名號不一曰松子曰鶴翎曰蟒刺曰剪絨曰蓮曰球曰幢曰超各備五色而佳種之來必自鄰邑嘉定吾鄉覓得多種善爲培植至深秋吐豔供於室插於瓶留於圃者並足賞玩而世守弗替者莫如在前鄭氏猶憶三十年前余偕衆往訪同人多有詩章寄興而我亦以俚句效顰先入鄭氏圃有句曰花到重陽如有約天教三徑不全荒菊主人順昌白衣也因又

有句曰花分五色黃爲正令屬三秋白亦尊菊種有名綠波斯者主人造句曰濟含秋水波斯綠倩客爲對余知菊中又有名黃金甲者因爲對曰力戰西風金甲黃主人甚喜即倩同人能書者書作對聯懸掛草堂旋余等並至舅家見亦供多菊紅燈綠酒迥異茅檐因有句曰莫道花神非富貴不終離下過重陽及夜月色燈光之下花影縱橫因又有句曰金屋藏嬌秋有夢銀蟾到圃夜離覓是夜攜多菊歸插於小盎掛壁而臥夢仍游鄭氏菊主人謂余曰君前生亦在詩人之末今慧心已失何必復事吚唔以形其拙余問前生何名則指伊壁上聯曰此非君所題耶有款可自觀之屬目先見下聯是竹杖扶持未折腰七字款不及計忽爲大聲驚

醒乃花盎繫絕而蘧也惜哉花神妒我夢耶既念佳夢亦須福命消受余不得終此一夢夫亦何憾有題邯鄲夢曰四十餘年公與侯雖然是夢也風流吾今落魄邯鄲道要與先生借枕頭余則謂得借枕頭即是命中應有此一場好夢戲以俚句駁之曰無端幻爾作公侯可信平生福命優好夢不堪消受得邯鄲道上莫來游又曰人生有命得封侯何必神仙借枕頭落魄邯鄲圖一夢恐君入夢不風流不禁爲之軒渠

銷書可慨

偶於書攤見有書賈記數一册云是歲所銷之書致富奇書若干紅樓夢金瓶梅水滸西廂等書稱是其餘名目甚多均不至前數

切數風俗繫乎人心而人心重賴激勸乃此等惡劣小說盈天下以逢人之情慾誘爲不軌所以棄禮滅義相習成風載胥難挽也幸近歲稍嚴書禁漏巵或可塞乎

近日文人有惜字論謂殘棄字遺猶小過也若將聖賢之文墨造爲綺麗之詞章穢褻之書本則罪通於天矣誠哉是言

牝雞晨

凡母雞越歲至次年春夏在深庭內院不與雄雞同養者類能啼實不足怪也書引古人有言究爲時事而及不可執其說以爲必是余家道光七八年歲有此事至九年一母雞自春及秋生子不甚斷天曉出窠必振翼引吭而啼數聲其聲一一不若雄雞之三且

聲甚爲似雄雞被捉之聲竊思余家素安貧窶而一饘一粥不假外求連年若是而迄今無恙是宜志之以排俗論

人參肉桂厚朴

人參肉桂厚朴雖稱上品亦同常藥前人有用人參煎膏者見壽世保元可知非珍奇難致之物至雍正年先曾祖年高藉參資補云其時大參半觔值元絲銀五十兩後漸貴至嘉慶初極貴大參至三五百換自道光以來價日落今論價仍在他藥上然極廉矣莫考其何處來也肉桂產安南乾隆五十三年孫文靖公提兵南伐自後肉桂驟貴厚朴產川中嘉慶初遭教匪之亂而厚朴亦自此貴今價日漸落矣兵燹所經樹木尚然而況人乎

老莊

老聃莊周其姿秉極於聰慧而其識見極於偏僻以致立論竟全無顧忌所云曷不為上古之無事此不過太上忘情之說殆必因評論上古大同之世從而狃其說以逞其偏僻更或據萬物歸空之說以恣其詭辯雖其析理幽深非無可取而大旨終歸棄禮滅義一如許行為神農之言而已若莊生且竟云盜亦有道謬謂聖人之重仁義適所以資盜適所以興盜竟謂聖人不死大盜不止此是我儕三夏乘涼之夜相與說笑柄以供一噱也纔言至此亦太詩矣然莊生欲亂聖人之道而終不足以亂之者以未言人死有鬼漫造子虛烏有之事以動人心也自地獄輪迴修煉超度之

教與人心如水之就下一往而不可挽如釘之在木深入而不可拔遂大為聖道之害矣

余讀禮運至不獨親其親不獨子其子知聖人以親其親推之不獨親親以子其子推之不獨子子美哉聖道之大也及至貨惡其棄於地力惡其不出於身又疑人己之分禮之本也若人己不分禮何以立此即太上忘情或以啟處士之橫議俟質之高明

噩夢不祥

歸公景照於乾隆五十六年任浙藩緣事戍伊犁嘉慶二年伊子琯不遠萬里往省之出嘉峪關遂遇柴老亦因遣戍赦回者也旅次述及前事云伊侄孫柴大紀乾隆五十二年任臺灣安平鎮總

戎士冠竊發逆首林爽文率衆攻府城大紀儘力戰守夜夢前明張經大破倭寇於王江涇告捷露布爲嚴嵩所捺反功爲罪醒而惡之時福公康安督師駐厦門我邑逹夫錢受椿諱名三將軍在軍前投効（受椿以川運軍糧事例報捐知府選貴州黎平丁艱服滿又選湖北黃州以事革職捐復又選陝西咸安又以到任遲延革職回籍時正投効軍前）福公正言聽計從也大紀自得噩夢辦事叢脞致罹重眚後屈指猶妄盼好音又夢其下心腹任用之守備蔡某愴惶入告詰以何事若此則袒而示之背見其背上有一大時字回身則其面已花似塗朱墨曰我等在海洋應有二十年大運也大紀斥之出蔡偕大衆入謝起而拜別忽鬨然聲動地見帆影塞洋盡出鹿耳門去悸而甦坐以待旦則收之者至矣柴老以親屬

在衙慌迫失智漫以餉銀三千擲入園池因亦以埋贓獲譴至此也言訖淚涔涔下云噩夢實致不祥也然人生本是夢何必拘夢爲眞夢亂既平受椿以軍功復知府職遂補福建福寧府後由糧道任臬事六十年陞廣西藩司陛見忤和珅旋被出抽詞拔卷巨案受椿解回閩省伏法臨刑劊子手以紅布蒙其眼惶怖哭泣昏眊中猶乞命曰柴總戎饒我

後二年又有福山守備楊天相巡洋獲大盜多名兩江總督蘇審出誣良爲盜照律將楊天相斬首號令天相平時爲港衆欽服臨決福山人士排盛筵送之天相慷慨大啖既醉飽北面謝恩催行刑者速正律法亦好漢也

海底撈砲

芸臺阮公撫浙時平海盜獲安南大銅砲最精壯甚愛之其重二千觔兵船載過温州玉環廳三盤海面遭颶沉溺海底深二十丈無可撈取覓得鄞人善泅水者任昭才令圖之伊用八巨繩入水下繫於砲上用八船空四船而以四船滿載碎石緊繫四繩將碎石運過空船則重船變輕提砲上升數尺矣又以彼四繩緊繫彼四船運石更換漸次提砲及於水面阮公嘉昭才之能擢爲武弁

入水師營食餉

任昭才善泅水入海底能歷數時之久行數里之遠伊言海中十餘丈以上有浪撼人再下則水不動湛然而明海底之沙平淨無

澂亦無他異浙海底有珊瑚但不及南海之堅在下視之甚鮮色采之出水即嫩萎無色魚不一類過泅者之旁莫不相駭而去惟大魚能吞人當避之大魚之來其呼吸動及數里之水故水動知有大魚來矣宜急避之

人雖習水斷無不呼吸之理私意以豬脬十數个每个縛其口於小竹管吹氣使脬足即以物塞住竹管之口俾留一脬之氣用十數脬共繫一繩繩繫一石使石僅能沈脬則人在水底可提石以行人要呼吸則拔竹管之塞吸脬中之氣仍呼入脬而塞之藉十數脬之氣更替呼吸或可歷久在水若急欲起將繩放石則脬立提人浮水面石另繫他繩亦不棄去也未知其果

若是否若沙魚至數十觔即能噬人不獨大魚能吞人也

糧船量米法

芸臺阮公爲漕督管八省之糧過淮盤算者共五千船船十餘艙艙載米數十石至百餘石不等以尺量艙之寬長深而算米數書吏舊法名三乘四因持珠盤據營將所報尺寸算之曰某船多米幾何每船少米幾何總督返躬自問未盡明也漕務有尺以備造船勾水（丈竿末置橫木爲勾從船外勾船底量船落水尺寸）諸事之用舊以此尺長一丈寬一尺深二寸五分（實積立方二尺五寸）合漕斛米一石故量者量船艙寬長深三者丈尺寸分之數一乘再乘（以寬長相乘之數而又以深乘之）得米實積之丈尺寸分數又四因之（因單乘也四因可以代二五歸除）得是艙積米石斗升合

數今以部頒鐵斛較準一石立爲六面相同之立方形節以其一面之寬長命爲一尺製成丈竿用量船艙積米爲至便附尺式

一寸　二寸　三寸　四寸

右尺立方一尺配準漕斛一石余以核前書附編所載量米準尺立方二尺五寸爲一石又不符則漕斛不可以此爲據姑書之備核

麥舟橋

朱石曼卿三喪未葬流落丹陽范堯夫助之麥舟後曼卿歸其值堯夫遜不受高其義乃造一橋在丹陽縣東南七里官塘西岸名

麥舟橋乾隆庚戌科狀元石公韞玉即曼卿後裔嘉慶二十三年三月立碑於橋畔

物生必相濟

凡人以藥治病恒可求之至近即參朮不產本地則必有通其有無者不必勞心力於千萬里也故有鴆鳥之處即有犀牛有水弩之處必有鸜鵒有巴蜡之處即有茜草有鹽井之處即有火井與煤天地生物必使相濟於至便之地乃自然之理也

晷景午時最久

日月出入爲靑濛氣所騰本未出者已見其出本已入者尙見未入不獨卯酉然也即辰巳未申皆有差惟午正乃無差余嘗留心

體察知日在巳初三刻而晷影已到巳正日在未正而晷影尚在未初三刻故以晷影定時刻一日中惟午時爲最久則欲定時刻須以自鳴鐘在午正時與晷影配準又須按指南鍼偏東度數配準則所行晝夜時刻乃無差悞

或云日過赤道北則青濛氣向北日月之影上騰日過赤道南則青濛氣向南日月之影下騰夏日午時最長冬日又午時最短是未必然特立論精奇不可不並存其說

冷熱皆有氣

夏月炎暑一切熱氣皆不得見至冬則人口呵出之氣及於尋丈冬日栗烈一切冷氣皆不得見至夏則藏氷出置筐中其氣蒸蒸

如煙起夫乃知冷與熱皆有氣非其時則見

搬運邪術

前歲戊午常境西鄉有攜土稱是西洋來土可以鉛錫鑄成銀洋錢者設爐火索上好洋錢一圓爲引當面將洋錢與鉛錫並投入爐鑵實已藉術將洋錢運去但存土與鉛錫在鑵融化傾入胎板閱少時開板成新洋錢三圓實則新洋錢是伊等帶來藉術運換胎中所鑄之物衆不知是術信之多與金銀則攝而逃

是歲秋成余鄉又有外來人攜蒲包沿門稱要買棉花者愚鄉人索價不較與棉花三四十觔一經彼手摯入蒲包卽索鄉中秤稱之只一二十觔實已藉術運去約半矣鄉人不信則將棉花倒還

逐家纏擾彼舟中棉花盈載矣而其人終攜空蒲包回船無如何也韓六又有妖人來擾

前知不可信

讖緯術數前書已律爲妖術矣然言有未盡再絮言之小說所載前知者每造爲隱語或刋於石或記於書當時人並不解日後奇驗余卽此理評之付之一笑夫人若能知日後之事胡不直言而爲隱語或曰漏洩天機恐干天譴然則言之恐漏洩天機不言又不甘沒我之先知是爲隱語者實炫異矜奇之士也夫人好炫異矜奇豈但不入於聖賢而且必黜於正士器小量隘又焉有神智以知後來之事是又必無之理也

後來之事自聖賢以至智慮深遠之士皆不能知讖語奇中射覆至精必定妖術以小靈小驗惑人使人深信以爲不軌至於成大禍憾大事非眞能知以後之事也造是言者必於事過而增附會故雖史册所載亦概以妖術該之更以前知不祥以惕人之好言術數俾旣足以勸又足以懲爲前書之正論云

正氣壓邪

或問妖邪之術異域則多中國則少至江南而尤少何也蓋大地九萬里中國獨得其正江浙人文彙萃尤鍾中國正氣之厚故妖術罕至即至亦不若他方之靈驗邪不勝正也

禽獸有微慧

禽獸智慧豈能及人而偶有一隙之明反過於人者爲其不能言故秘其性靈以通於微緲此猶人瞽而無見則其記獨强也勘定教匪逆綑言賊將至則牛馬雞犬皆嗥聲如鶴唳殺氣所到人無聞見彼則先知晨禽云廣川之鳥獸恆智殆不誣乎

雌雄鴨

鴨雌雄迥別不可混也甲辰三月見一鴨羽色兩似宰而刳之其內腎只一而三稜廚夫數人皆不能辨其爲雄雌

番芋

芋名蹲鴟番芋名山茹明自呂宋來福建乾隆初傳其種至中州後徧於天下矣呂宋近赤道下故番芋藤不甚繞附於物然究在

赤道北故有繞赤必從右並誌以補前書之缺

神廟靈籤

道光戊子正月余往金陵舟至丹陽河流枯澀不得已起旱坐小車以行遙見茅山在前雪積尚白路無他樹惟早梅已放寒香可愛小橋流水亦覺生情漫得句曰雪積前山冷未消征車千里路迢迢東風推醒梅花夢帶得寒香過野橋旋見谿山積水滙而成渠土人以長浴桶三聯並縛一梯於桶面浮水乘之夾泥載物與舟楫不異又得句曰谿山積水綠波生地僻難教撥棹行三桶相聯乘坐穩依然野渡一舟橫是日行九十里夜宿句容次日舍車跨驢背早發又得句曰樸被匆匆破曉行晨星殘月尚分明荒村

路入煙雲裡又值前岡上下頻連日鞅掌驢背且無鞍鐙體弱難免告猝又得句曰策策西風撲面寒騎驢何處覓雕鞍人間那有癡於我不怕勤勞怕宴安後於二月上旬由大江順流而返天方曉出燕子磯口太陽東昇半江之水皆彩色又成一律曰舟到江心一葉輕朦朧曉色正新晴曦浮水面金盆出霧鎖山腰玉帶橫九派朝宗來浩瀚八年疏鑿溯平成相親相近多鷗鳥豈我忘機有舊盟從此經黃天蕩泊金山下焦山門收舟徒口水小不得入閘多船停泊待潮時值西北風潮來甚小閘不啟者三日衆心共望東南風甚切余不勝焦悶徘徊閘上小坐金龍四大王廟見壁上懸掛籤訣一本意欲藉以叩問神明然籤筒無可尋覓姑向神

施禮命意第六籤揀視之訣曰

經營南北與西東事事勤勞總見功目下漫言心未遂時來運

至便亨通

知不妨少待然游行岸上殊覺無聊令從者指廟門外碑上一字

以决過關回家之機得一逾字余念此字上本從入今碑從便體

書人字卽現在衆人不能入關之兆但下從辵終歸通達之義況

人下有一字在中月字在邊意月半邊可通一月則達於家乎越

兩日是十四夜風轉東南潮大至外水高內水一尺關夫急忙啟

板衆舟擠軋並過乃行才十里又阻月河之淺糧艘適至又坌三

日得過及二十一日到家屈指距出門之日正合一月宿禱意籤非

抽得字由自揀而己意所命神即憑之此其所以爲神乎然無關係之事不妨問之神明若有關係之事必須裁之以理若盡信之而向神以決可否則悞事者多矣

鬼神定格

常州府城北五十里有鎮曰呂城乃昔呂蒙所築意武夫子必不欲有廟於是當地遂塑顏良爲土神因漫傳此十五里内不得建關帝廟并不得懸掛神像與演戲及之若或干犯神譴立至此或鬼神因人之信稍著奇異以要一方香火亦未可知也

小說記孔林三十里草無荆棘自必是聖化所感又云萇宏之墓無草爲怨思所積虞姬墓在靈璧草風不能搖爲貞心所屬吳[illegible][illegible]

雖墓碑久仆於地若爲立之則城門白晝殺人此乃俠氣所感昭君青塚塞外黃沙白草而塚草獨青此是心終思漢或云塚不生草故青又有至其地者見塚草與外同青又徐州不打春邳州無東門犯之則蝎必傷人甘州城外有鎮風塔明時曾撤之日多大風蘇州城西大焦山開石爲用自洪武至今已開二千四百畝山地而頂上白鶴峯不得動有開盡白鶴峯燒盡蘇州城之語金陵秋試久未出大學題云易遭火燭之忌故出題避之是則難深信也

墳樹生煙

張墅西六里周家橋有黃家宅是乾隆閒黃成章所建聯並又建祠堂與墳墓成章無子均不惜工費盡力致之今其嗣子已故孫

聚賓猶守舊業今歲庚子二月二十日辰刻墳內栢樹百本枝葉叢茂忽生煙如焚遠近集而觀者千百人聞樹上有聲亦畧如焚然無火焰上騰亦無灰燼下墮擲以磚塊則著處煙一轟聚賓具香燭祈禱無應至未末方止樹色雖不焦黑而皆變黃閱兩月青翠以次復舊余家祖墳在宅南二里嘉慶二年柏樹忽變黃色當時未加詢察後知亦爲生煙之故

因言前事而知嘉慶五年臘月徐六涇港口有武生王某者其祖墳曰王典墳忽樹上生煙如焚入夜并有紅光如火凡三日夜栢與榆共五百二十本皆黃如死至次年三月倘不滋長某本不足因賣此樹

枇杷

枇杷惟三吳爲佳更以洞庭山白沙種爲上遠省邊方雖亦有而不大肉甚薄且中含脂水可厭然南海春季已熟島夷之地早春已熟則又以時異也

瓜

西瓜前只有紅黃二瓤今則雪瓤愈佳香瓜他方未有惟吳中有之前只有長圓青白數種三十年來又有梨瓜二十年來更有洋瓜種愈佳矣然不耐久惟西域哈密瓜爲古今上品其形與長番瓜等其香味與洋瓜相似而細膩過之當地以七分熟者裝桶車載入關有瑕者沿途以次剔去至京則熟及十分恰可呈進各省大員或上邀

御賜則其至已在冬季可云耐久矣

櫻桃九熟

櫻桃古稱崖蜜産洞庭山者粒大而佳山有鷹鶻鳥雀辟易藉少傷損人家種植網遮匪易歲逢立夏即自紅熟杭州尤早同時堪登盤俎者并櫻桃有九俗稱櫻桃九熟余見余稱乾隆中常昭以畫名者有畫且題詩曰

梅脆櫻紅豆莢鮮玫瑰香暖麥秋天山厨正熟松花餅煮茗同參玉版禪

櫻桃鮮者固佳若剔去核水漂糖煉日乾成脯尤佳

竹種最多其萌為山蔬第一最早者燕來時即萌名燕竹筍次則

象竹笋最晚莫如斑竹笋竹雖歲寒不彫然喜暖利南方毛竹笋來自浙地大倍象竹若安南大竹圍圓數尺一節截作兩桶盛水可數石余曾見之其笋至大惜不得食也

豇豆剝取嫩子供饌洵稱佳品足並嘉穀他方間有糯性者須辨用毋悮認他方必無佳者

茶貴新鮮則色香味俱備色貴綠香貴清味貴澀而甘啜茗可以祛腥膩潤喉吻不必希盧陸高風而齒頰饒有韻趣浙地以龍井之蓮心芽蘇郡以洞庭山之碧螺春均已名世然我虞山亦產茶嘗至普福維摩僧出供客其佳不亞蘇杭特不可多得耳若安徽六安茶湖北安化茶四川蒙山茶雲南普洱茶與蘇杭不同味不

善體會者或不知其妙若閩地產紅袍建旗五十年來盛行於世
竊以爲非正味也
玫瑰花其香甚濃開人肺腑悅人脾胃借梅酸餹漬之極佳
青梅子在樹纍纍可觀供盤對酒亦可食種甚多如消梅杏梅桃
梅松梅不可枚舉余素畏酸今則畏酸如虎槪置勿論惟梅至五
月而黃閒有六月八月黃者更有石梅十月尙靑人以下品目之
余則以爲罕物當珍也
麥蠶淸香可口以此嘗新亦頗不俗
松花粉摘其蕋曬而取之無臭無味藉拌餅餌其色黃可取
水地豌莢小而子甚圓煮食亦香甜然余謂是不足並以上各佳

品嘗易芥菜以湊九物芥菜鹹而陳之為上品鮮時亦有味也

三吳海物

吾鄉地濱江海水族實多初春刀魚（即鱭）河魨仲春鱠殘（俗稱麪魚）暮春鰣魚鯧魚此雖生於江海之交而不入鹹水若四月鰳魚五月黃魚來自洋中鹹水而不入淡水彼此苟易其所無不立死惟鯽魚白戟著甲（鱘鰉魚）本生淡水若至海口與鹹水習其性漸化漁人網得數十觔者慮其重大倔強則備丙地帶出淡水將魚當頭一衝而魚即暈如死乃起得之究之諸魚將至皆乘春夏發陽之氣欲生子而然也

鳥雀時來

鴻雁秋來爲避北地嚴寒氷凍不開無可覓食故也春暖而去爲欲乳卵故也南方地性不宜不可以乳卵

春燕入人室亦爲乳卵巢於梁避蛇鼠也秋去或棲海灘蘆葦與深山巖石時不乳卵故無事依人

載毛鷹初秋至黃雀深秋至菜花鳩首夏至皆覓食得所欲也近十餘年來又有鳥類載毛鷹四五月農忙時至其鳴曰鬼鬼鬼谷土人呼爲催忙鳥向所無也

常昭土產

常昭兩縣田地共一百六十七萬人口幾近百萬米麥棉豆菜三農所藝綿布紵布女紅所成若牛羊雞鵞鴨魚茅檣多所蓄池魚

海物禽鳥水陸亦多所產然此實同鄰境求其不同者計之有如桂花香收乾桂花爲之製成珠串煙盒帽架等事足充土貢又如老透雲陸店線香雖郡城孫春陽朱東陽名店皆來販取他如南鄉螃蠏其爪黃色曰潭塘金爪蟹白淨而肥不腥而香洵深秋異品冬來芹菜青嫩芬芳亦一方所獨山麓松菌熬油澆麵絕佳而人必稱三峯僧院所供爲上者以游人出北城流連山水七八里至彼飢者易爲食也茲數者他產雖優終不能及

科場之盛

道光丁酉科江南秋闈士子進場至一萬六千餘人爲從來人文之極盛有題於號曰此地不來非好漢再來不值半文錢然自古

掇巍科者何必聯捷或改之曰得中再來亦好漢不來不值半文錢

題詩被斥

道光庚子　恩科南闈有歙縣士子被貼以卷上自題集唐詩四句云小廊迴合曲欄斜指點龍游是妾家燕子春來秋又去瀟瀟風雨泣楊花此與前記道光五年事畧同是歲試期因大水晚一月去前次辛卯科十年來兩逢大水改期也

上年巳亥科金陵河棚有妓徐大姑娘字壽卿者通文墨不重財賄而重詩句相訪者詩不佳即不納有士子某以楊花詩四首往謁徐不勝賞留與盤桓兩宿值文宗錄取遺才某因得意太過竟

將楊花詩題於卷後被斥徐輕而絕之某徘徊河岸幾同鄢子無歸余視其詩而笑曰此我同里秦藕香詩也何得漫爲盜襲買笑青樓且至悞及功名乎不得不錄詩證之

卷簾斜日影漫漫攪入游絲弄晚寒飛處問誰同雪賞閑時有客怨春殘生來薄相原非福竊附芳名豈耐看一種閒情易撩亂幾回吹散又成團

纔看點點硯池旁又逐輕身蹴過牆畧似客游蹤不定絕無人捉影何忙照來流水三生悟惹得斜風一味狂只怕幾絲寒食雨霑泥身世太淒涼

愁思縱橫別緒縈自家行止欠分明寒氊落拓歸何處淸淚飄

零過此生漫與梨雲同曉夢不如蘆雪少春情相憐只有無兒
好未化浮萍已識卿
開不成開落已先東風飄泊向誰邊任旁人識無才思愛小名
曾入管絃此後雲泥能定否從前眼起太安然百花飛舞休相
傲暑借吹噓也上天

金陵雜事

金陵城九門聚寶通濟正陽面南朝陽面東太平得勝前名神策皆面北金川門已閉
儀鳳石城即旱西門三山即水西門皆面西城內另築城界東隅為滿城紫禁城在
其內又有三門小門西華面西北門面北太平門在滿城外秣陵集繪圖未準
金陵貢院明紀綱故宅也至今凡至秋試入貢院先一日必祀之

以少年不稍懈
後湖極廣大菱與芙蕖無際登雞鳴山（即昔日臺城）望之一大觀也中
有島舊時爲沈萬三花園
道光壬午城西驍騎營修護國菴掘土得一碑乃紫陽自書五言
絕七言絕兩詩其七絕云白雲淅薄水洋洋雞犬相聞又一鄉逢
著老人不知姓一瓢酒飲水雲涼其五絕不及錄此碑現嵌菴壁
可考

塞外虎鹿

塞外虎最大有至五百餘觔者中土至大之虎不過三百五十觔
最小一種曰山貓只百餘觔耳塞外鹿最大者至七百餘觔角長

尋丈以外而小種類不一然終是一物月令仲夏之月鹿角解今猶是也而仲冬之月麋角解意麋是北方之獸南方無之

松竹海洋

松竹梅稱歲寒三友實則竹利暖地古云北地多竹今則絕少若松在塞外迎秋落葉故出塞者見青松彫謝知身入絕域南來者見綠竹滋長知地近江南

外洋水至清全無山島見島嶼相望知已在內洋見水漸渾濁知已近內岸在外洋中見日正偏南知尚在赤道以北見日正偏北知已在赤道以南見白鳥高翔即知有山島在近也

人家將有異常之事則神驚甚之而至變怪均主不吉前書以妖孽該之矣豈知鬼神知機但驚有非常之事將至而究不知其事爲何事亦不知其事將何如故變怪神驚主凶者百而主吉者亦有其一傳聞前輩某公大魁天下其家中變怪百出闔家惴惴而狀頭報到道光甲午同里遵遂徐元達發解亦然

竹刻

嘉定縣竹刻極雕鏤之巧傳聞始其事者爲前明朱鶴字松鄰鶴子纓字小松孫稚征字三松三代皆讀書文雅士而以雕刻爲餘技至今擅其技者不聞流傳他邑而所刻一切誠足供賞玩五年前偶至支硎山吾與菴見有以大竹拼湊刻成如來佛一尊跏趺

石洞內石洞亦竹刻勢極玲瓏石縫中又雕成竹枝屈曲竹葉皆生動如眞共高約三尺洞上又有藤蘿倒垂洞前另有一松一楓兩樹別倚一巨石挺生比洞石稍高又有藤蘿繞樹而上幾處掛下無不古致可嘉純似天成無一絲勉强明知是大竹拼湊却不能尋其聯屬之跡可云極人工之能事想此非數千工不克成云是前任藩臺慶公嘉雕工妙手故令為此而捨於廟者外護紅木神櫥窗用玻璃以隔塵穢竹刻若此亦觀止矣

筍石

石中生就之質節節直上下大上尖渾如一筍解成石板兩面相同或一筍獨立或兩筍長短並排其旁石質青白或兼有山坡雲

霧等形製爲插屏等物爲玩䖏佳余曾屢見後知此石産荆州府
所屬容美山內

大玉

回疆于闐産美玉白者如脂黃者如蠟更有赤者如血青者如靛
黑者如墨備五色也蘊天地之精華石中竟含九德乾隆四十年
時其地貢大玉高七八尺圍一丈幾尺後聞依大禹治水圖伯益
縱火禽獸蛇龍皆逃匿狀發揚州建隆寺治之後於嘉慶間其地
又得大玉如扉重七千觔者一五千觔者二一回民舁解登程後知
未準解京卽解至之所從而棄之也蓋前以遠琛來獻俾同鑄鼎
象物使民知神姦後則不寶遠物而所寶惟賢也

虞山拂水

天下谿山瀑布多何可計獨我虞山之西由洞天福地坊上陟坡一里有半至劍門石勢巖巉曲折而上又數百武至山巔有祖師廟東即齊女墓也廟前有小溪流水向外過橋下數丈至懸崖而瀑若遇西南風緊則瀑水蕩漾半皆翻轉向上近則石壁石橋遠則僧房佛殿皆水所能到名之曰拂水洵無雙之奇景也然去城壘六七里風水又不易湊合不得見者多焉余曾兩見未始非人生之幸漫爲拙句記事錄於後

虞山西崖高千尺絕壁中分如劍劈路盤三折勢崚嶒攀石捫蘿喪兢兢行行漸到古寺前寺前崖谿鳴流泉流泉下注忽無

地裂空百道飛嵐煙陡然天風西南來逝水全川半勒迴氷綃蕩漾珠簾舞翻上層巒如白雨山橋石壁兩淋漓豈是蛟噴與龍吐我立橋頭喜欲狂霑衣濡帽猶徜徉斂容却走依廊廡雨花飛逐還如縷心疑此雨天上來翹首靑天日正午

阿魏

撒馬兒罕東五百里有國曰沙鹿海牙地生臭草高尺餘葉如盖煮其葉成膏卽阿魏他書所載皆未實故著之

大樹

中國大樹樟樹榕樹枏樹黃榖樹銀杏樹其壽皆可永世故其勢皆至參天然大不過數圍而已乃松江柘林城有大銀杏大數十

圍根蟠一城相傳爲宋時物海船收口望以爲的則算二少雙之樹也

萬民留葬

于公宗堯年十九歲以父蔭除常熟縣本聖賢之骨爲神明之吏抑貪橫而矜全良善鋤强梗而申雪冤愆雖老吏弗及不幸蒞事四載膺疾不起臨終遺牒以申上官不啻一字一淚恭錄於左

中爲

國恩未報憲德未酬伏枕哀號叩賜矜全施澤存沒事 某枌榆陋質幼叨父蔭於康熙七年四月二十日到任歷今四載愼守官箴從無踰越賦性孱懦又兼煩劇之區催科算效撫字無能遂

致積勞成疾於本年三月間忽生癰毒潰流不止然不敢遽以
病告者將留此身上報
皇恩而副憲栽耳詎今日漸沉重有不禁哀鳴者某 遞年錢糧因
軍餉孔殷止有移緩就急並無絲毫侵欺遞年刑名爲地方凋
敝悉皆化有爲無並無錙銖點染唯是受事以來不徇情面不
用吏胥祛蠹必嚴除惡務盡而奕下刁風凡遇卸事之官輒受
窘迫或棍徒媒孽其短長或胥役乘機而舞弄前事之鑒真可
寒心某生平自維夢寬無愧獨痛年甫二十三父母俱亡有妻
無子胞兄遠在京旗男婦凡百餘口未知置身何地言之淒絕
伏乞憲臺大沛澤枯之仁慈賚示嚴檄飭行署官使煢煢孤嫠

得守候交盤其一應任內錢糧冊籍仍著各經承徹底淸造毋
致某身後朦蔽生姦家室免於流離則白骨生肉生不能犬馬
死亦効銜結矣

公初歿停喪署中諸紳衿爲之經理喪事百姓扶老攜幼提冥鏹
蔬酒躃踊號慟奠於靈前者不知其數問之多悲不能言訃至京
公兄宗韓兼程至謀所以歸從水則有風波之險從陸則有攧簸
之虞擇日將行殮至北郊火化挈公骨以歸百姓聞之無不大慟
曰吾父母也奈何欲火吾父母乎至其日五更先有人塞北城門
衆百姓號慟聲徹上霄臥轍挽留時喪在道宗韓不許將近北關
百姓搶攘舁轉櫬厝於今之祠中時有邑人瞿式耜深感公恩以

其屋為公祠衆因就之宗韓曰承諸父老挽留亡弟之柩不容火化但作何計較衆願留葬虞山宗韓曰近例凡八旗人丁客死者無論現任官員不許營葬所住地方奈何衆泣告曰行將奔控督撫請疏具題

聖明在上應順民心而破舊格桐鄉朱邑可法也宗韓泣謝曰亡弟何幸諸父老愛戴若是果請於時巡撫慕公天顏題准士民相度西山某字圩而葬公焉大書其碑曰萬民留葬

揚州今昔

揚地繁華莫盛於乾隆五十年以前園庭之富麗裝點之新奇今日已非昔比丙戌余偶至其地知舊日規模只有一二存者稍為

志之以備後日之考

自鎮江渡江（長江闊約三里）收瓜埠（壘已頹廢）行小港（檣艘別有大港）至閘七里過閘左岸有　大行宮（錦春閣）臨河一面圍牆上露廊樓長亘數十丈

又行十餘里至三叉河左岸有高口（從日從文御名謹避）寺正殿黃瓦所蓋時以木支撐急待修治揚有康熙乾隆

御碑此寺甚大法課清嚴僧衆多靜修者　寺西有行宮前有朝房　寺前有九級浮屠

前路盤旋六七里前後兩灣相望桅檣甚邇　又北十餘里遙見一白塔即揚城南門外塈梢也　至南門兩岸皆極繁華處轉東行城下過朝關門（有閘）轉北過徐寧門缺口門東關門又前泊便易

門在城東北角內河在岸壩內內水高一二尺不與外通

在內河頭小划船沿北城西行里許右岸有史相國祠堂懸畫像於中東面聯並一堂中有相國葬衣冠墓碑刊

皇清賜諡忠正明督師太傅兼太子太師建極殿大學士兵部尚書史公墓上匾曰丹心鐵石旁聯曰佩鄂國至言不愛錢不惜死與文山比烈曰取義曰成仁又曰梅花下有衣冠葬廢帽時知祉稷臣　墓屋後塲土岡高僅及尋長約三四丈即名梅花嶺上有小亭旁有小梅十餘株係新植或前有古梅也

又行而前里許有慧因寺

又前右岸爲小洪園云此園向爲諸園中最大臺榭迴廊山石池

沿惜多殘損前因徑邀　御覽外無牆垣障隔舟行如在園中
左岸已是城西北角有大洪園門題虹橋修禊四字前有黃亭園
中地迫於城不甚寬而甚深雕窗繡戶左顧右盼應接不暇臨池
有洞竹亭其內有楠木廳右洞穿出別有天地均非尋常可比
過城角舟轉向北即過虹橋長橋臥波之外右岸為小洪園西一
面長及一里全園之勝如淨水面左岸長堤一直花牆竹柵名手
位置牆列長堤春柳四大字中有長岡五色碧桃爭麗間以綠柳
略有亭榭點綴花牆中忽隱忽見隔岸與名園相對峙可稱絕勝
又前行一二里右岸菜畦麥隴黃綠如錦中有湖石假山倘存或
遠或近或大或小無非廢園遺址　左岸樓閣玲瓏有幌日重湖

隸書檨青甚妙內係大酒館然所治殽饌不似吳下不足爲佳

又前行左爲小金山中寺在水故名寺亦可游右岸皆廢園也

又前即長春橋左岸牆刋邗上農桑四大字中有　聽機樓

過橋不遠右岸爲桃花菴鹿眼紅籬內襯黃牆又有應時花卉相映帶景亦絕勝內有浮筠舫六如軒三賢祠及軒閣廻廊間以橋隄並有佳致

廻舟仍過長春橋歧而右轉過小金山至五亭橋橋面昔建五亭今無左有蓮性寺稍覺冷落有南無塔式如圓花瓶在高臺之上與他塔絕異

過五亭橋而前左岸有春臺祝壽坊此一帶臺榭軒閣斷續相接

長及一二里殘損過半有方拆卸未畢者尚有精緻樓閣其區曰潔翠樓高詠樓並不可登前河轉北兩岸皆田對過右岸老虎山前有接

駕亭過此則前無去路而泊

上石級百餘步岡頂有法淨寺牆上刊曰淮東第一觀秦少游句裏平高士鑰題江南拙老人蔣衡書　入寺行上首懸示防火禁煙樓閣窗楹雕刻盡細　行下首一軒上有匾曰賢守清風中塑歐陽文忠公像前廊嵌石刊裘日修所繪文忠公像有乾隆壬申夏初

御題詩旁刊正體小字曰文淵閣校理翰林院編修臣翁方綱恭

臨　後旁屋壁嵌石刊時和筆暢四字又連寫蘭亭一篇皆丁丑

御筆　前廳有匾曰平山堂廬陵歐陽修題楹聯曰隔江諸山到

此堂下太守之讌與衆賓歡　此寺在岡頂與觀音寺相並隔數百步　行宮在岡前泊船之近中有尺五樓等所

永樂北征一

永樂初北方久不靖七年春遣給事中郭驥使本雅失里元後裔爲所殺七月遣洪國公邱福武成侯王聰等統兵十萬討之誤聞本雅失里新爲瓦剌襲破福自率千騎先馳乘勝渡臚朐河中伏福及聰等五將軍皆沒帝故決意親征或曰帝以傳國璽尚在元嗣君處親征凡五舉返璽也

八年二月以北征詔天下

二月初十日駕出得勝門文臣金幼孜楊榮胡廣扈從兵甲車旗之盛耀於山川

二月十三日度居庸關人馬轎集僅容鴽過晚次永安大雪

二月十四日大風寒甚且行且獵午後次懷來

二月十六日發鎮安道旁有土垣如小城乃元時官酒務每歲駕幸上都取酒於是午次雞鳴山相傳唐太宗征高麗登此雞鳴故名迨元順帝北遁此山忽崩聲如雷

二月十七日發雞鳴山上有斥堠下有故永寧寺基其西北崩處土石猶新其下即渾河流出盧溝橋行里許路甚窄人馬轎集危迫殊甚又三四里渡橋山下有土垣是元時花園尙存舊柳數株又行二十餘里過㘭兒山險同雞鳴下臨河水路陡絕積雪凝附車行馬騾毛髮栗然過此山漸平帝曰此天之所以限南北也

二月十八日午次宣府帝閱武營內

二月二十四日渡一河水迅疾及馬腹近岸氷未解水從下流人馬從氷上渡不勝戰栗前入山峽又登山而下大萬全風寒雪

二月二十五日發數里至一城帝曰此城朕所築過城北入德勝口甚險山皆碎石若堆栗然入關石峽兩壁如削車馬塞塞拆關垣以度積雪未消地凍氷滑馬蹄時蹈人下馬便旋靴底踏雪上馬兩手攣皆凍不能屈伸二十餘里上野狐嶺風沙眯目小石擊面人面風吹皆紫黑下山度關至興和城北下營帝曰足寒不要附火只頻行自暖金幼孜何在勿凍傷其足

二月二十六日帝祭所過名山大川謂幼孜等曰地勢遠見似高

阜及至又甚平坦此陰山脊故寒過此又暖

二月二十七日帝閱武天晴大風忽陰大雪

二月二十九日獵者得黃羊至

三月初二日駐蹕興和賜幼孜等食黃羊

三月初七日過鳳凰山西南有故城名沙城即元之中都此處宜牧馬西北有海子鴛鴦鴻雁滿其中遠望如人立者坐者行者謦欬者白者如雪黑者如墨馳騎逐之飛起旋又蹁躚迴翔於水次午次鳴鑾戍帝指曰此大伯顏山其西北有小伯顏山

三月初八日駐驛夜帝坐帳殿前望北斗正在頭頂

三月初九日帝閱武誓師列陣綿亘數十里旗幟鮮明戈戟森列

大飲將士

三月初十日行山谷平曠見鹿蛻角於地長數尺槎牙如樹枝東北有山卽大伯顏山西北有山甚長隱隱如雲霧層疊卽小伯顏山遠望若高少焉至其下則甚卑沙地平曠多鼠穴馬行多陷漸近一山諸軍掘井所出之沙有黃如金者白如雪者又有青黑者傳觀中官射一野馬進帝曰此野騾也又行數里前望如水近則如雪乃是鹼地又行十餘里過凌霄峯卽小伯顏山也帝登而下見草間有兩路曰此黃羊野馬所行而成駐營少水軍士多不食夜大雪盈尺次日以雪供炊皆足

三月十六日幼孜分路迷入橐駝山谷中有泉甚清旁多豐草閒

無一人鹿蜺角滿地有人家居址墳塋遇數卒驅騾過問大營所在皆不知前行山轉深登高岡一望蕭條勒騎回泉上有數十騎駐泉北忽有軍帥過見幼孩三人亦下馬同坐草間皆不知駐驆處因分路尋之由東北峽中行見有小石頂大石層疊高低如人所爲者自興和來但見荒草惟此石壁上生栢一株青翠可愛行峽十餘里途窮復回忽中官二人來曰大營在五雲關去此八十里行山谷盤山頂下山麓月色昏暗野燒漫山悲風蕭瑟又渡大川經山麓泉潺潺澗深馬不可渡乃休息泉上

三月十七日由山間東南行數十里雪漸大隔山隱隱聞銅角聲過一山見隊伍前進知大營在前五十里至錦水磧見帝告迷路

故帝笑曰爾等疲倦且休息

三月十九日行十餘里道旁見古城帝曰此答魯城也朕嘗獵於此帝登山射黃羊午次環瑱圖有榆林烏鳶

三月二十日次壓魯川水鹹炊飯黃色食難下咽

三月二十二日次金剛阜曠野無際地生沙葱皮赤氣腥臭沙蘆菔根大者徑寸長二尺辛辣微苦食之作蘆菔氣

三月二十四日夜甚寒硯水成冰

三月二十五日次小甘泉有鴛鴦海子頗大水清鹹不可飲中多水鳥

三月二十七日掘沙穴中跳兔大如鼠其頭目毛色皆兔爪足則

鼠尾長端有毛或黑或白足前短後長跳躍以行犬不能獲詩所謂躍躍毚兔者也有海子出鹽色白瑩潔如水晶疑即水晶鹽也

三月二十九日次清水源有鹽池鹽色或青或白軍士皆取食

三月三十日駐驛清水源去營六七里地忽出泉人馬俱足

四月初二日幼孜進神應泉銘

四月初五日發清水源過此坡陀漸少大風寒幼孜帽被風斜常以手執帝笑曰今日秀才酸矣晚至屯雲谷清水源載水來炊

四月初六日早發霜氣甚寒皆衣皮裘狐帽午次玉雪岡

四月初七日過一大坡陀甚平曠遠見一山甚長一峯獨高帝曰此賽罕山華言好山也又曰阿什華言高山也其中人至則風雷

交作故冠不可登不然一覽數百里爲所窺矣午次元石坡山桃
花叢開草莽中帝登山頂製銘紀歲月命胡廣書之并書元石坡
立馬峯六大字並刻於石胡廣優書法時無大筆用小羊毫筆鈎
石勒成甚壯偉可觀晚有泉出地如神應泉人馬皆足
四月初九日地平曠至一山谷有舊井二水可飲新掘井皆鹻苦
過去兩旁皆山晚至歸化甸有泉出地名之曰靈秀泉
四月十二日早發山谷多鼠穴馬行多踣行二十餘里地多美石
有如琥珀瑪瑙碧玉者其光瑩然多拾以爲玩午至錫林戍亦多
美石不如前佳晚有泉出於營之西南命之曰神貺泉
四月十六日次禽狐山東北山頂有巨白石

四月十八日行沙陀山桃花滿地叉榆林叢生鷹隼巢於上甚蜿固舉手可採午後至廣武鎮川中有土城基是國初征和林時所築以屯糧洪武二十一年藍玉大破北寇塞外盡平脫古思帖木耳依其丞相咬住於和林二十三年傅友德王弼從燕王晉王征和林咬住降過川有泉泥臭馬皆不飲西南山峯甚秀帝欲刻石徧覓得一石略可書風雨忽作遂下至營復命帝曰人言此山有靈異遂命之曰靈顯翠秀峯

四月十九日晚次高平陸無水於廣武鎮載水來此晚炊

四月二十一日次捷勝岡有泉湧出名之曰神獻泉山多雲毋帝命胡廣書捷勝岡雲右山刻於石

四月二十二日行數十里荒草無際次清泠泊有泉湧出名之曰

瑞應泉

四月二十三日次雙秀峯無水自清冷泊載水來炊飯帝以遠勞出塞與士卒同甘苦以橐駝所載水徧給衛士視軍士食始進饍

四月二十六日至元雲谷使臣舒百戶自瓦剌回言彼事夜命寫勅以氊覆地伏而書之書畢已四鼓矣

四月二十八日東北有山甚高大蒼翠如江南諸山其下一峯上多白石元氏諸王葬其下晚至長清塞有清泉賜名玉華泉夜帝立帳殿前指北斗曰至此則南望北斗矣

五月初一日撥一岡遙見臚朐河又前臨河立馬賜名飲馬河水流迅疾向東北兩岸多山榆柳夾岸水中洲渚皆蘆葦青草長尺

餘云不可飼馬飼則成病水多魚有以獻者駐營河上

五月初二日賜扈從諸臣食鮮魚

五月初三日順河流東行午次祥雲嶺

五月初四日次蒼山峽哨馬營獲敵騎四五人得箭一枝馬四匹來獻

五月初五日次雲臺戍地生野韭沙葱人多采食又有金雀花花似決明莖似枸杞有刺葉小圓而末銳又有一種黃花菜花大如茼蒿葉大如指長數尺人皆采食

五月初六日獲一冠知本雅失里西奔兀古兒扎河晚遂渡飲馬河下營

五月初九日帝定以輕騎逐寇使人各齎糧二十日其餘軍士令
清遠侯率領駐劄河上
五月初十日駕已發哨馬營獲寇數人及羊馬輜重來大營清遠
侯遣人護送馳上帝所可用為鄉道
五月十三日帝遇寇於斡難河大敗之本雅失里以七騎遁
五月十九日捷音至大營
五月二十日駕回飲馬河
五月二十二日分軍由飲馬河先回帝以騎兵追逐餘寇東行是
日發平寇詔移師征厄魯特甚忙迫
五月二十四日循飲馬河南東北行午次蟠龍山大雨平地流水

五月二十六日離飲馬河取便道入山晚次定邊鎮無水載水爲早炊

五月二十七日午渡河水沒馬及腰暮至雙清源夜禁火

五月二十八日至河干水益深用柳枝縛筏以渡得一木板上有番字譯之乃祈雨之言番中有此術也

六月初二日午經闊灤海子有山如長隄以限海水此海一望無際水中高如山自浪隱隱自高而下近處若地勢極低理不可曉

帝曰此水周圍千餘里斡難臚朐等七河注其中

六月初六日渡澄清河入柳林柳叢密不可行下皆汙泥行五六十里下營大雨如注至晚不止

六月初七日凡四渡河河水甚急午次克勒克刺華言半个山甚峻拔入此河稍狹山攢簇多松林帝曰此景甚似江南至前山水益清秀可愛不謂絕域中有此奇觀既次蒼松峽兩岸坡陀間樹林蓊鬱宛如村落水邊楡柳繁茂荒草深數尺草梢已為馬所食襲寇二人知寇曾經此

六月初八日渡泥河數次兩岸泥深人馬多陷晚過黑松林蒼翠可愛少憩日沒復行乘月入山谷倍道兼行上坡下澗不勝崎嶇月落咫尺難辨至平川多沉淖鄉導亦惑遂止飛雲壑

六月初九日行二十餘里過數山前哨見寇列陣以待帝飭諸將嚴陣先率數十騎登山以望地勢見寇出沒山谷中少頃遣人僞

降帝知其詐亦紿之又行數十里寇還鋒以嘗我中軍帝麾宿衛
立摧之寇披靡追奔數十里駐靖虜鎮
六月初十日無水將士皆東行渴甚以衣於草間拽濡露水扭出
飲之行數十里始得水
六月十一日帝率精騎窮追潰寇寇棄輜重滿山谷晚次長秀川
輜重彌望
六月十二日隨川東南行寇棄牛羊狗馬滿山谷
六月十三日帝逐寇山谷又大敗之久方回營
六月十四日渡河泥深陷及馬腹餘寇尙來窺伺帝按兵佯以數
人載輜重誘之寇競奔中伏生禽數人餘多死寇由是絕乃班師

六月二十二日發淳化渡河水深及馬腹又入一澤中長六七里草深泥水相交又渡兩河行泥淖幾陷
六月二十三日行入深流峽一水中流路傾側與水縈迴甚險凡七八渡高下升降人馬俱疲
六月二十七日發長樂鎮草間多蚊大者如蜻蜓拂面嘬嚌晚次通川甸即應昌東二海子閒帝登山遙望海邊石山即三石山也西南曼陀羅山下有寺基元公主造寺出家於此
六月二十九日發金沙苑是程多水途邊多榆柳沙陀高低樹青沙白行數十里有大海子伐木爲橋以渡
七月初二日次開平元時殿址猶存荒臺斷礎零落野草間帝在

軍念軍士勞苦每蔬食是日宴賚始復常膳
七月初四日次環州帝召賜諸臣瓜菓
七月初五日次李陵臺渡敷河水深及馬韉
七月初七日經元西涼亭故址四面石牆未廢殿基樹木已成抱
殿前栢兩行仍在
七月初八日入山峽路甚險如行夾城中
七月初九日次龍門兩山對峙石崖千仞水流其中路由水中行
七月初十日次燕然關
七月十一日次長安嶺至此方出險
七月十三日次懐來

七月十五日過居庸記關內橋自八達嶺出關口凡二十三橋
七月十七日駕還北京
永樂北征二
九年厄魯特貢馬
十一年本雅失里爲其下馬哈木所弑立答里巴爲可汗帝遣使招徠之馬哈木留勅使不遣帝怒切責之冬馬哈木擁兵飲馬河將入寇帝詔親征
十二年發山東山西河南鳳陽淮安徐邳民十五萬運糧赴宣府
二月大閱
三月十七日帝躬率馬步官軍五十餘萬往征瓦剌北寇答里巴

馬哈木太平把秃孛羅等辰出安定門皇太孫從
三月二十日度居庸關
三月二十五日次宣府
四月初六日駐沙城大閱
四月十一日次逡胥峯雨連宵不止甚寒
四月十二日次大石鎭無水暗宿
四月十四日霜寒
四月十八日次鎖雲積大風雨雪
五月初一日早寒午次楊林戍
五月初九日大雷雨下雹如雪積地二三寸

五月二十三日午次飲馬河微雨晚晴
五月二十七日移營於飲馬河北十里凡五渡河暮大雷雨
五月二十八日次飲馬河
五月二十九日自飲馬河北仍五渡河次飲馬河西三峯山
六月初二日發淸流港微雨循飲馬河行二十五里晴下營午後再行暮次崇山塢無水暗宿
六月初三日次雙泉海元太祖發跡之所舊有宮殿每歲於此度夏山川環繞中闊數十里前有二海子一鹹一淡西南十里有泉水海子一處西北山有三關口通飲馬河土剌河寇常出入之處也

六月初四日次雙泉海前哨見寇數百人稍與戰皆遁去

六月初五日前哨馬遇寇交鋒殺數百人寇皆遁

六月初七日次急蘭忽失溫寇首答里巴同馬哈木太平把禿孛羅掃境來戰去營十里許列於高山之上可三萬餘人每人帶從馬三四匹帝躬擐甲胄帥精銳先往各軍隨後整列隊伍寇下山迎戰火鎗四發寇驚走復集於山頂且戰且卻將暮帝以精銳前驅奮勇力戰寇大敗死傷無算皆號痛宵遁斬其王子十餘人部衆數千級追奔過兩山馬哈木等脫身遁帝欲窮追皇太孫請及時班師乃詔班師宣捷於阨魯台

六月十一日出三峽口餘寇復聚山上又有數百人據雙海子擊

以火鎗寇先後皆遁晚次雙泉海
六月十三日次飲馬河淸源峽以下數日皆循飲馬河行
六月十七日過飲馬河西北三峯山而東南下營阿魯台遣頭目
數十人詣軍門謁見帝賞賜慰勞遣回
六月二十日渡飲馬河循南岸東行次日復然
七月初一日次玉帶川大風微雨
七月初七日次歸化甸
七月十三日次錦雲磧帝召賜諸臣食燒羊燒酒是日立秋節
七月二十二日次宣府雨
八月初一日駕由安定門入北京

永樂北征三

十三年春馬哈木貢馬謝罪且還前所留使卑詞帝慰撫之

十四年春阿魯台敗瓦剌來獻捷自後阿魯台又爲瓦剌所敗窮蹙南竄帝納而封之數年生聚繁富浸桀驁拘留朝使出沒塞下爲寇

二十年春阿魯台大入興和殺都指揮王瑛帝决意親征命皇太子監國

七月帝至開平諜報阿魯台攻萬全帝曰詐也慮我擣其巢以此牽制耳疾驅之次殺古源阿魯台盡棄其輜重於闊灤側而遁命焚之收其牲畜而還帝曰阿魯台悖逆恃兀良哈爲羽翼也當移

師薊之簡步騎二萬分五道並進與遇敗之追奔三十里斬其部長數十人

八月諸將分道進者以次獻捷下詔班師

永樂北征四

二十一年八月邊將言阿魯台將入寇帝曰彼意我不能復出爾復自將征之命皇太子監國

十月大軍至陽河間阿魯台為瓦剌所敗部落潰散遂駐軍王子也先土干率所部來降帝大喜封為忠勇王賜姓名曰金忠賞賚甚厚遂班師

永樂北征五

二十二年春阿魯台犯大同忠勇王金忠已屢言阿魯台弑主虐人違天逆命請討之開平守將亦勸如金忠請帝勅山西山東河南陝西遼東五都司各選馬步兵至

三月朔大閱

四月初三日以親征北寇告天地宗廟社稷命太子監國

四月初四日車駕發北京

四月初十日過居庸關

四月十七日帝千秋節禮部請賀却之

四月二十五日次隰寧忠勇王所部獲諜者言去秋寇已先聞出兵挾其屬遁及冬大雪丈餘牲畜多死部曲離散比聞大兵且至

復遁往答蘭納木耳河趨漠北以避帝命諸將速進
五月初五日次開平士卒有露濡者時塞外尚寒帝撫恤之
五月初十日帝諭楊榮等曰朕昨夜夢神告曰上帝好生者再此何祥也榮等對曰陛下好生惡殺格於天除暴安民而若玉石俱燬惟陛下留意乃勑罪止阿魯台一人所部頭目以下悉無問
五月十一日命瘞道中遺骸帝親爲文祭焉
六月初一日次金沙礫得寇馬九匹帝曰醜寇多詐愼防毋怠
六月初八日次天馬峯躬搜山谷寧陽侯陳懋忠勇王金忠英國公張輔成山侯王通回奏言臣等搜尋三百餘里已至答蘭納木耳河彌望荒草寇影不見車轍馬跡亦多漫滅疑寇遁已久

六月十二日次翠雲屯帝曰今出塞已久人馬俱勞北地早寒歸途尚遠不可不慮古時王者制夷狄驅之而已不窮追也朕志已定其旋師

六月十三日命諸將分兵兩路南歸不可輕忽須嚴兵殿後晝夜警備如常

七月十一日次通津戍地平廣多麋子軍士馳騎犯之急下令凡種藝無居人者皆勿犯

七月十五日次蒼崖戍帝不豫

七月十六日帝大漸召英國公張輔受遺命

七月十七日帝崩秘不發喪含殮畢所至朝夕上膳如常儀大學

士楊榮少監海壽奉遺命馳赴皇太子

八月初一日晨濟渡開平

八月初七日次鵰鶚皇太孫奉皇太子命至哭迎軍中始發喪六軍號慟

八月初九日入居庸關百官縗服哭迎

八月初十日及郊皇太子親王以下素服哭迎

三保太監下西洋

自古帝王以征討定天下者皆所向無敵獨至海洋遠服必有不克遂所願者如唐太宗兼併羣雄伐高麗而無功元世祖混一區夏討日本而挫折是也獨明成祖字內既平五次北征出塞又使

內監鄭和招徠海外島夷治大船修四十四丈廣十八丈者六十有二將士卒二萬七千八百餘人自蘇州劉家河出海過福建五虎門首達占城以次徧歷西洋諸國宣天子詔賚金帛給賜其君長不服則以武臨之和經事三朝先後七奉使星槎所歷三十餘國其耗費不貲而得無名寶物亦不可勝計一時陸讋水慄窮洋遠近莫不來享來王自後凡奉命海表者必盛稱和以夸外番蓋爲有明之盛事云

第一使永樂三年六月命鄭和副以王景宏等通使西洋至五年

九月還諸國使者隨和朝見獻所俘三佛齊酋長戮於都市

第二使永樂六年九月再使往錫蘭山截破其城禽其王九年六

月獻俘於朝赦不誅釋歸國

第三使永樂十年十一月再使往蘇門答剌禽其僞王子並俘其妻子以十三年七月還

第四使永樂十四年滿剌加古里等九國咸遣使朝貢辭還復命和等往賜其君長

第五使永樂十九年春使和等復往二十年八月還

第六使永樂二十二年正月舊港（即三佛齊）酋長請襲宣慰使職又使和齎敕印往賜之冬還成祖已晏駕

第七使宣德五年六月又使和等歷往忽魯謨斯等十七國而還

畧記各番貢物珍奇於左

眞臘國即今之柬埔寨貢金縷衣象五十九

阿丹國貢麒麟前足高九尺後足高六尺頸長一丈六尺頭有短角二牛尾鹿身食粟豆餅餌

蘇祿國貢大珠一其重七兩有奇

忽魯謨斯國貢麒麟又貢獅子虎形黑黃色無斑首大口廣尾尖聲吼若雷百獸見之皆伏地

麻林國貢麒麟天馬神鹿

占城國貢象五十四再貢象五十一

祖法兒國貢駝雞頸長類鶴足高三四尺毛色若駝行亦如之

不剌哇國貢馬哈獸狀如獐花福祿狀如驢

其餘如榜葛剌國滿剌加國須文達國彭亨國蘇門答剌國即今之亞齊柔佛國錫蘭山國暹羅國古里國大小葛蘭國爪哇國三佛齊國浡泥國阿魯國柯枝國西洋瑣里國瑣里國喃浡利國剌泥國急蘭丹國溜山國木骨都束國剌撒國沙里灣泥國竹步國那孤兒國國大小不一所貢有麒麟犀牛象良馬千里駝黑熊黑猿白鹿火雞鸚鵡倒掛鳥珍珠珊瑚瑪瑙寶石玳瑁琉璃器皿水晶寶鐵刀片腦蘇合油棋楠香龍涎香沉香速香乳香熟香金銀香檀香胡椒阿魏藤竭蘇木象牙硫磺石青烏木苾布西洋布嘉文簟木棉布燕窩之屬不悉記

附記絕域奇畀

溜山爲海島西南極遠之國永樂十年鄭和奉使至其國十四年其王遣使來貢其國居海中有三石門並可通舟地瘠穀少民多以魚爲糧無城郭倚山聚居氣候常熱人係回回其山下有八溜皆落漈也海舟悞入多沈溺又言其國外洋中更有三千溜即弱水三千之說是不可信